***Gn 19:17 – Quem Foi Cristofania: 1 Dos 2 Varões Que Desceram A Sodoma, Ou O Que Temporariamente Ficara Com Abraão, Gn 18:22?***

**Hélio de Menezes Silva**

maio.2021

Gn 19:17 – Quem Foi Cristofania: 1 Dos 2 Varões Que Desceram A Sodoma, Ou O Que Temporariamente Ficara Com Abraão, Gn 18:22?

(Cristofania é uma aparição visível do eterno Deus, pela pessoa de o Palavra, tomando forma de homem (que é a mesma forma tomada pelos anjos quando se tornam visíveis), no Velho Testamento e antes de Sua encarnação.)

RESPOSTA:
Caro irmão em Cristo, OOOO,
Muito obrigado por suas observações. Passei o dia reestudando a tradução de Gn capítulos 18 e 19, à luz do hebraico, da KJB-1611 em inglês, da Tanak-1917 (de judeus americanos), e de vários comentaristas. Segue anexo. Se ainda restar algum problema, mesmo de minha falta de clareza, por favor me avise. Deus o abençoe.

A) **Gn 18:1** estabelece o fato de que **o SENHOR** (Jeová, nome que inúmeras vezes se aplica ao eterno Deus, pela pessoa de o **Pai**, mas também inúmeras vezes se aplica ao eterno Deus único, pela pessoa de **o- Palavra**) **veio em forma visível e palpável a Abraão**

Depois **apareceu-lhe o SENHOR nas planícies de Manre**, estando ele assentado à porta da tenda, no maior calor do dia.

B) Por isso, em Gn capítulos 18,19 na Bíblia LTT,
- várias vezes a palavra "senhor" está toda em maiúsculas ("SENHOR" é a tradução de Jeová que Deus, pela pessoa do Espírito Santo, usou ao traduzir do hebraico para o grego, ao fazer citações do VT no NT),
- várias vezes está somente com a inicial maiúscula ("Senhor" é a tradução de Adonai que Deus, idem, idem, idem),
- e várias vezes está sem nenhuma maiúscula ("senhor" pode ser um tratamento dado por um homem ou anjo, ambos sendo seres criados)

B) **Gn 18:2** estabelece o fato de que o SENHOR (Jeová) veio com aparência de homem (varão), **acompanhado por dois outros** seres com aparência de homens (varões), que todos concordamos que são **anjos**, pelos poderes a ele concedidos e por suas características em Gn capítulos 18,19

E levantou os seus olhos, e olhou, e **eis três varões em pé junto a ele**. E vendo-[*os*], correu da porta da tenda ao encontro deles, e **inclinou-se à terra**,

C) **Gn 18:22-33** ensina que **o SENHOR (Jeová) deteve-se junto a Abraão enquanto os dois anjos desceram a Sodoma**. O SENHOR sabia que Abraão iria interceder para toda a cidade não ser destruída, e eu acredito que foi para lhe dar oportunidade para isso que o SENHOR se deteve.

**22** Então **viraram aqueles homens os rostos dali, e foram-se para Sodoma; mas Abraão ficou ainda em pé diante da face do SENHOR**. **23** E chegou-se Abraão, dizendo: Destruirás também o justo com o ímpio? **24** Se porventura houver cinquenta justos na cidade, destruirás também, e não pouparás o lugar por causa dos cinquenta justos que [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.24%7Cmodid%3Altt2009)*estão*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.24%7Cmodid%3Altt2009) dentro dela? **25** Longe de Ti que faças tal coisa, que mates o justo com o ímpio; que o justo seja como o ímpio, longe de Ti [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.25%7Cmodid%3Altt2009)*seja*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.25%7Cmodid%3Altt2009). Não faria justiça o Juiz de toda a terra? **26** Então disse o SENHOR: "Se Eu em Sodoma achar cinquenta justos dentro da cidade, pouparei a todo o lugar por amor a eles." **27** E respondeu Abraão dizendo: Eis que agora me atrevi a falar ao Senhor, ainda que [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.27%7Cmodid%3Altt2009)*sou*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.27%7Cmodid%3Altt2009) pó e cinza.
**28** Se porventura de cinquenta justos faltarem cinco, por [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.28%7Cmodid%3Altt2009)*falta desses*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.28%7Cmodid%3Altt2009) cinco destruirás toda a cidade? E disse: "Não [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.28%7Cmodid%3Altt2009)*a*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.28%7Cmodid%3Altt2009) destruirei, se Eu achar ali quarenta e cinco." **29** E continuou ainda a falar-Lhe, e disse: Se porventura se acharem ali quarenta? E disse: "Não [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.29%7Cmodid%3Altt2009)*o*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.29%7Cmodid%3Altt2009) farei por amor aos quarenta." **30** Disse mais: Ora, não se ire o Senhor, se eu [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.30%7Cmodid%3Altt2009)*ainda*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.30%7Cmodid%3Altt2009) falar: Se porventura se acharem ali trinta? E disse: "Não [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.30%7Cmodid%3Altt2009)*o*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.30%7Cmodid%3Altt2009) farei se achar ali trinta." **31** E disse: Eis que agora me atrevi a falar ao Senhor: Se porventura se acharem ali vinte? E disse: "Não [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.31%7Cmodid%3Altt2009)*a*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.31%7Cmodid%3Altt2009) destruirei por amor aos vinte." **32** Disse mais: Ora, não se ire o Senhor, que [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.32%7Cmodid%3Altt2009)*ainda*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.32%7Cmodid%3Altt2009) só mais esta vez falo: Se porventura se acharem ali dez? E disse: "Não [[](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.32%7Cmodid%3Altt2009)*a*[]](_NOLINK_%7C_IGNORE_%7CVLIDX%3A0%7Cverse%3A1.18.32%7Cmodid%3Altt2009) destruirei por amor aos dez." **33** E **o SENHOR caminhou *~~(prosseguindo)~~* o Seu caminho**, logo que acabou de falar a Abraão; e Abraão retornou ao seu lugar.

D) Em Gn 19:18-19 em diante vemos que Ló está falando ao e com o eterno SENHOR Deus, por isso a LTT de depois da 2021 terá essas maiúsculas

18 E Ló disse a eles *~~(os três varões)~~*: "Oh! Assim não, meu Senhor!
19 Eis que agora o Teu servo tem achado graça aos Teus olhos, e engrandeceste a Tua misericórdia que me fizeste, para guardar a minha alma em vida; mas eu, eu não posso escapar para a montanha, para que porventura não me apanhe *antes* este mal, e eu morra.
20 Eis que agora aquela cidade *está* perto, para fugir para lá, e *é* pequena; ora, deixa Tu que eu escape *para* lá (não *é* pequena?), para que minha alma viva."
21 E disse-lhe Ele *~~(o SENHOR)~~*: "Eis aqui, Eu te tenho aceitado também neste negócio, para Eu não destruir aquela cidade, da qual falaste;

E) Portanto, Gn 19:17 estará assim, na LTT de depois da 2021:

17 ¶ E aconteceu que, já havendo eles o tirado fora, **Ele *~~(o SENHOR)~~* *①* disse**: "Escapa pela tua vida; não olhes para trás de ti, e não pares em toda esta campina; escapa lá para a montanha, para que tu não sejas consumido." *① O* ***varão que ficara comunicando com Abraão prosseguiu o caminho que dantes pausara, Gn 18:33****.*

F) Em resumo:
- dos 3 varões que vieram a Abraão em Gn 18, um deles foi uma Cristofania (aparição, em forma de varão, do Deus- o- Verbo, no VT, antes da Sua encarnação), os outros dois varões sendo anjos;
- a Cristofania (o Senhor) quedou-se por um tempo com Abraão, para conversar com ele, enquanto os dois outros varões (anjos) foram caminho à frente, descendo até Sodoma. Depois de conversar com Abraão, continuou seu caminho que havia interrompido por algum tempo, e caminhou até Sodoma;
- no dia seguinte, os três varões tomaram pela mão Ló e sua esposa e filhas, os colocaram fora da cidade, a Cristofania deu ordens a Ló, e este o reconheceu e tratou como o Deus que sempre foi, era, e será.

**Hélio de Menezes Silva**

[Hélio de M.S. supriu alguns versos que só tinham a referência; colocou raras explicações entre colchetes [ ]; e lembra que, ao citar qualquer autor, concorda com a argumentação principal da citação, mas não necessariamente com tudo. nem com todos os artigos dele.]

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

*[Se v. achar que poderá alertar/instruir/edificar, compartilhe (sem apagar nome do autor, nem links abaixo)]*

[http://**solascriptura-tt.org**/](http://solascriptura-tt.org/) (**Sola Scriptura TT - Guerreando Em Defesa Do Texto Tradicional** (TT: o Textus Receptus, TR), **E Da FÉ** (Corpo De Doutrina De Toda A Bíblia))

**Somente use Bíblias traduzidas do *Texto Tradicional*** (aquele perfeitamente preservado por Deus em ininterrupto uso por fieis)**: LTT (*Bíblia Literal do Texto Tradicional, com notas para estudo*, na** [www.bvloja.com.br](http://www.bvloja.com.br)**), BKJ-1611, ou ACF.**

Como Editar Modelo (Template):

Click File > Open.

Double-click This PC. (In Word 2013, double-click Computer).

Browse to the Custom Office Templates folder that's under My Documents (aqui, ficou em C:\Users\Hélio\AppData\Roaming\Microsoft\Windows\Templates\)

Click your template, and click Open.

Make the changes you want, then save and close the template.